ภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือ: ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงาน และแนวทางการป้องกัน

Depression in Seafarers: The Work-related Factors and Preventive Approaches

วรลักษณ์ จงเลิศมนตรี* กนกเลขา สุวรรณพงษ์** อรวรรณ ฆ้องต้อ**

Woraluk Jonglertmontree,* Kanoklekha Suwannapong,** Orrawan Khongtor**

*,** วิทยาลัยพยาบาลกองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร

*,** Royal Thai Navy College of Nursing, Bangkok

* Corresponding Author: fonworaluk@gmail.com

บทคัดย่อ 🛚

คนประจำเรือ (Seafarers) เป็นกลุ่มผู้ประกอบอาชีพที่ทำงานในทะเล มีโอกาสสัมผัสปัจจัยการ ทำงานที่เป็นอันตรายและมีความเฉพาะ ปัจจัยเหล่านี้ส่งผลให้คนประจำเรือเกิดภาวะซึมเศร้าตามมา และ หากไม่ได้รับการแก้ไขจะพัฒนาไปเป็นโรคซึมเศร้า ซึ่งส่งผลกระทบที่รุนแรงต่อชีวิตได้ ดังนั้นการป้องกันการ เกิดภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือมีความจำเป็นอย่างยิ่ง อย่างไรก็ตามการศึกษาที่เกี่ยวข้องกับภาวะซึมเศร้า ในคนประจำเรือยังมีจำกัดและไม่เป็นที่แพร่หลาย บทความฉบับนี้ผู้เขียนได้รวบรวมข้อมูลจากการทบทวน วรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง เพื่ออธิบายภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือ ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงานทั้งด้านสภาพการ ทำงานและด้านสภาพแวดล้อมในการทำงาน รวมถึงการประเมินภาวะซึมเศร้าและนำเสนอแนวทางการ ป้องกันภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือ เพื่อให้ทีมสุขภาพและผู้ที่เกี่ยวข้องสามารถนำไปประยุกต์ใช้ในการ วางแผนป้องกันการเกิดภาวะซึมเศร้าของคนประจำเรือได้อย่างเหมาะสมกับปัญหาและบริบทที่เป็นจริง ตลอดจนเป็นข้อมูลพื้นฐานสำหรับการศึกษาวิจัยที่เกี่ยวข้องกับภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือต่อไป

คำสำคัญ: ภาวะซึมเศร้า คนประจำเรือ ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงาน แนวทางการป้องกัน

Abstract =

Seafarers are maritime professionals who are exposed to dangerous working conditions and deal with specific work-environmental factors. These factors can contribute to depression and if treatment is delayed, it will develop to depressive disorder which can harm life. Thus, prevention of depression among seafarers should be emphasized. However, studies relating to depression in seafarers are rare and not widely pervasive. In this

Received: February 20, 2022; Revised: March 29, 2022; Accepted: March 30, 2022

academic article, the authors gathered related literature and studies to describe depression and work-related factors among seafarers. These factors included working conditions and working environments. The depression assessment and preventive approaches were also provided for health care service team and other related professional to apply it in real situation appropriately, and at the same time it can be a basis of other research design to be further developed.

Keywords: depression, seafarers, work-related factors, preventive approaches

≡ บทนำ

คนประจำเรือ (Seafarers) หมายถึง ผู้ประกอบ อาชีพที่ทำงานในทะเล ได้แก่ ผู้ประกอบอาชีพใน เรือพาณิชย์ เรือสำราณ ชาวประมง และทหารเรือ 1 ซึ่งลักษณะการทำงานของคนประจำเรือมีความ แตกต่างจากผู้ที่ประกอบอาชีพบนบก เช่น คน ประจำเรือที่ทำงานในเรือขนส่งสินค้าทางทะเล ต้องทำงานในพื้นที่จำกัด ต้องรองรับการเผชิญหน้า กับสถานการณ์ฉุกเฉินตลอดเวลา ทั้งภัยธรรมชาติจาก สภาพอากาศแปรปรวน และภัยมนุษย์จากโจรสลัด ต้องเผชิญความกดดันขณะขนถ่ายสินค้าบริเวณ ท่าเรือ เนื่องจากสินค้ามีราคาสูงและมีจำนวนมาก เช่น น้ำมัน²⁻⁴ นอกจากนั้นยังต้องทำงานบนเรือ ติดต่อกันเป็นระยะเวลานาน บางรายใช้ระยะ เวลานานถึง 9 เดือน ต้องพบเจอกับเพื่อนร่วมงาน หรือหัวหน้างานคนเดิมๆ ห่างไกลจากครอบครัว และสังคม สภาพแวดล้อมในการทำงานทำให้วิถี การดำเนินชีวิตแตกต่างไปจากภาวะปกติ³ ส่วนคน ประจำเรือกลุ่มทหารเรือที่ประจำการในเรือรบหลวง นอกจากการเผชิญหน้ากับสถานการณ์ฉุกเฉิน ตลอดเวลาทั้งภัยธรรมชาติจากสภาพอากาศ แปรปรวนแล้ว ยังมีลักษณะการทำงานแบบลำดับชั้น หรือมีสายการบังคับบัญชา การปฏิบัติงานบนเรือ เป็นระยะเวลานาน และยังต้องเผชิญหน้ากับ สถานการณ์มีความกดดันสูง เช่น การปฏิบัติภารกิจ รักษาผลประโยชน์ของชาติทางทะเลและการ

ช่วยเหลือประชาชนอีกด้วย นอกจากนั้นอาจต้อง โยกย้ายถิ่นฐานจากภูมิลำเนา ห่างไกลครอบครัว ลักษณะการทำงานเหล่านี้ล้วนเป็นปัจจัยการ ทำงานที่เป็นอันตรายและมีความเฉพาะ หากสัมผัส เป็นระยะเวลานาน อาจส่งผลให้คนประจำเรือเกิด ภาวะซึมเศร้าได้ และหากภาวะซึมเศร้าไม่ได้รับการ แก้ไขจะพัฒนาไปเป็นโรคซึมเศร้า ซึ่งส่งผลกระทบ ที่รุนแรงต่อชีวิตได้ ดังนั้นการป้องกันการเกิดภาวะ ซึมเศร้าในคนประจำเรือจึงมีความจำเป็นอย่างยิ่ง ูลย่างไรก็ตามการศึกษาที่เกี่ยวข้องกับภาวะตึมเศร้า ในคนประจำเรือยังมีจำกัดและไม่เป็นที่แพร่หลาย บทความฉบับนี้ผู้เขียนได้รวบรวมข้อมูลจากการ ทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องเพื่ออธิบายภาวะ ซึมเศร้าในคนประจำเรือ ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงาน รวมถึงการประเมินและแนวทางการป้องกันภาวะ ซึมเศร้าในคนประจำเรือ เพื่อให้ทีมสุขภาพและผู้ที่ เกี่ยวข้องสามารถนำไปประยุกต์ใช้ในการวางแผน ้ป้องกันภาวะซึมเศร้าของคนประจำเรือได้อย่าง เหมาะสมกับปัญหาและบริบทที่เป็นจริง ตลอดจน เป็นข้อมูลพื้นฐานสำหรับการศึกษาวิจัยที่เกี่ยวข้อง กับภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือต่อไป

🚃 ภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือ 🚃

ภาวะซึมเศร้า (Depression) หมายถึง กลุ่ม อาการความผิดปกติทางอารมณ์ เช่น อารมณ์ซึมเศร้า ความรู้สึกเบื่อหน่าย หดหู่ ร่วมไปกับความรู้สึก ท้อแท้ หมดหวัง สิ้นหวัง ท่าทางการเคลื่อนไหวช้า เชื่องซึม เบื่ออาหาร น้ำหนักลด นอนไม่หลับ จนอาจ นำไปสู่การทำร้ายตัวเองหรือการฆ่าตัวตาย⁵ ซึ่ง ภาวะซึมเศร้าเป็นปัญหาสุขภาพจิตที่สำคัญในระบบ สาธารณสุขของโลกที่คนประจำเรือกำลังเผชิญอยู่ จากผลการศึกษาที่ผ่านมาในต่างประเทศ พบว่า คนประจำเรือในประเทศสหรัฐอเมริกา บราซิล สาธารณรัฐประชาชนจีน และอิหร่าน มีภาวะซึมเศร้า คิดเป็นร้อยละ 12.30 - 49.00⁶⁻¹⁰ สำหรับใน ประเทศไทยยังไม่มีการศึกษาถึงภาวะซึมเศร้าใน คนประจำเรือโดยตรง มีเพียงการศึกษาภาวะ สุขภาพจิตของคนประจำเรือ ที่พบว่า ลูกเรือพาณิชย์ นาวีมีปัญหาด้านจิตสังคมจากความวิตกกังวล/เครียด จากการทำงานบนเรือเป็นระยะเวลานาน (ร้อยละ 77 19)² การศึกษาความเหนื่อยล้าจากการทำงาน (Burnout) ของคนประจำเรือซึ่งมีความสัมพันธ์ กับการเกิดภาวะซึมเศร้า และหากคนประจำเรือ ไม่สามารถรับมือหรือจัดการแก้ไขปัญหาที่เกิดขึ้น อาจจะพัฒนากลายเป็นโรคซึมเศร้าในที่สุด¹¹ จะ เห็นได้ว่าลักษณะการทำงานของคนประจำเรือที่มี ความแตกต่างจากผู้ที่ประกอบอาชีพบนบกเป็น ปัจจัยที่สำคัญที่ส่งผลให้คนประจำเรือเกิดภาวะ ซึมเศร้าตามมาได้

≡ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงานกับการเกิด ≡ ภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือ

คนประจำเรือเป็นกลุ่มผู้ประกอบอาชีพ ที่ทำงานและพักอาศัยในสถานที่เดียวกัน คือ เรือ (Working and living in same area) เป็นระยะเวลา นานติดต่อกัน ดังนั้นคนประจำเรือจึงมีโอกาสสัมผัส ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงานกับการเกิดภาวะซึมเศร้า ได้แก่ สภาพการทำงาน (Working conditions) และ สภาพแวดล้อมการทำงาน (Working environments) ดังต่อไปนี้

1. สภาพการทำงาน (Working conditions) หมายถึง เงื่อนไขหรือข้อจำกัดที่มีอยู่ภายใต้การ ทำงานที่ส่งผลต่อการเกิดภาวะซึมเศร้า ได้แก่

1.1 รูปแบบการทำงาน ได้แก่ การ ทำงานกลางคืน การทำงานระบบกะ และการทำงาน แบบเรียกตามหน้าที่ (Night work, shift work, and on call duty) ซึ่งคนประจำเรือในแต่ละ ตำแหน่งอาจมีลักษณะของการทำงานที่แตกต่าง กันไป เช่น ตำแหน่งกัปตันหรือนายเรือ (Captain or master) ผู้ที่ทำงานแผนกเครื่องยนต์ (Engine department) และผู้ที่จัดหาอาหาร (Galley department) จะมีรูปแบบการทำงานในช่วงกลางวัน (Day work) และรูปแบบเรียกตามหน้าที่ ซึ่งอาจ ลูกตามให้ไปปฏิบัติงานเมื่อเกิดเหตุการณ์ฉุกเฉิน หรือเร่งด่วนหรือเวลาเรือเข้าเทียบท่า ในขณะที่ แผนกเดินเรือ (Deck department) จะทำงานใน รูปแบบกะ เช่น ปฏิบัติงานทุก 4, 8, 6 และ 12 ชั่วโมง ขึ้นอยู่กับตำแหน่งงาน และมีโอกาสถูกตาม ให้ไปปฏิบัติงานได้ตลอดเวลาเมื่อมีเหตุการณ์ เร่งด่วน เช่น สภาพอากาศแปรปรวน การจราจร หนาแน่นก่อนเข้าเทียบเรือ หรือการแก้ไขปัญหา เครื่องยนต์เรือบกพร่อง ซึ่งลักษณะการทำงาน ดังกล่าวอาจส่งผลให้คนประจำเรือมีเวลาในการ นอนหลับพักผ่อนไม่เพียงพอ นอนหลับไม่สนิท มีอาการหลับๆ ตื่นๆ ซึ่งผลการศึกษาพบว่า คน ประจำเรือที่มีลักษณะการทำงานระบบกะ ทำงาน กลางคืน การทำงานแบบเรียกตามหน้าที่ มีชั่วโมง การนอนเฉลี่ยเพียง 5.5 ชั่วโมง และมีประสิทธิภาพ การนอนต่ำ¹² และลักษณะดังกล่าวอาจส่งผลเสีย ต่อนาฬิกาชีวิต (Circadian rhythm) ซึ่งนำไปสู่การ เกิดภาวะซึมเศร้า และรุนแรงถึงขั้นต้องใช้ยาต้าน เศร้าอีกด้วย¹³

1.2 การทำงานบนเรือเป็นระยะ เวลานาน (Long seafaring period onboard)

Signal Salumáuró Royal Thai Navy Medical Journal

ระยะเวลาการปฏิบัติหน้าที่บนเรือขนส่งสินค้าทาง ทะเล คนประจำเรือมีโอกาสปฏิบัติงานติดต่อกัน นานสูงสุด 6 - 9 เดือน และการปฏิบัติหน้าที่บน เรือรบหลวงจะขึ้นอยู่กับภารกิจที่ได้รับมอบหมาย ซึ่งต้องปฏิบัติงานและพักอาศัยในพื้นที่เดิมและ จำกัดเป็นระยะเวลานาน ผลการศึกษา พบว่า ระยะเวลาการทำงานบนเรือนานติดต่อกันมากกว่า 6 เดือน มีความสัมพันธ์ทางบวกกับภาวะซึมเศร้า ในคนประจำเรือบนเรือขนส่งสินค้าทางทะเลที่เป็น โรคเบาหวานเมื่อเปรียบเทียบกับคนประจำเรือ ี ปกติ¹⁴ สอดคล้องกับผลการศึกษาในทหารเรือที่ พบว่า ระหว่างการปฏิบัติหน้าที่ตามภารกิจที่ได้รับ มอบหมายในเรือ ทหารเรือมีแนวโน้มที่จะเกิด ภาวะซึมเศร้าได้มากกว่าก่อนและหลังการปฏิบัติ หน้าที่¹⁵ ซึ่งอาจกล่าวได้ว่าระยะเวลาการทำงาน บนเรือที่ยาวนานทำให้เพิ่มโอกาสในการสัมผัส ปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดภาวะซึมเศร้าได้มากยิ่งขึ้น

2. สภาพแวดล้อมในการทำงาน (Working environments) หมายถึง สิ่งต่างๆ ที่อยู่ล้อม รอบตัวผู้ทำงานขณะปฏิบัติงานทั้งสิ่งมีชีวิตและ สิ่งที่ไม่มีชีวิต ทั้งที่เป็นรูปธรรมและนามธรรม ที่ เกี่ยวข้องกับการเกิดภาวะซึมเศร้าของคนประจำ เรือ ได้แก่

2.1 สภาพแวดล้อมด้านกายภาพ (Physical environments) ได้แก่

2.1.1 สถานที่บนเรือแคบ (Limited area) ความคับแคบบนเรือทำให้มีความจำกัดของ สถานที่พักผ่อนหย่อนใจ เช่น ห้องออกกำลังกาย ห้องทำกิจกรรมสันทนาการ รวมถึงสถานที่ทำงาน และพักผ่อนไม่แยกจากกันชัดเจน อาจส่งผลให้คน ประจำเรือมีความรู้สึกพักผ่อนไม่เต็มที่ ถึงแม้จะ อยู่ในเวลาพัก นำไปสู่ความเหนื่อยล้าจากการทำงาน และส่งผลให้เกิดภาะซึมเศร้าตามมาได้ 16

2.1.2 เสียงบนเรือและการสั่น สะเทือนจากสภาพอากาศแปรปรวน (Noise and vibration from weather conditions) จากการศึกษา พบว่า เสียงบนเรือ การสั่นสะเทือนจากสภาพอากาศ แปรปรวนขณะทำงานในเรือจนทำให้เรือโคลงเคลง เป็นปัจจัยที่ก่อให้เกิดการนอนหลับพักผ่อนไม่มี คุณภาพ (Poor sleep quality)¹⁶ ซึ่งเป็นสาเหตุหนึ่ง ที่ทำให้เกิดภาวะซึมเศร้า นอกจากนั้นเสียงจะไป รบกวนระบบประสาทส่วนกลาง (Central Nervous System: CNS) ให้มีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นตาม แนวแกนที่เรียกว่า Hypothalamic-Pituitary-Aadrenal axis (HPA axis) ส่งผลต่อการตอบสนอง ต่อความเครียด (Stress response) ซึ่งเป็นทางผ่าน ของการเกิดความเครียดและกลายเป็นภาวะ ซึมเศร้าได้ (Endogenous pathway)¹⁷อย่างไรก็ตาม ยังไม่มีการศึกษาที่อธิบายความสัมพันธ์ระหว่าง เสียงการสั่นสะเทือนขณะทำงานบนเรือต่อภาวะ ซึมเศร้าในกลุ่มคนประจำเรือโดยตรง แต่มีการ ศึกษาในประชากรวัยทำงานจำนวนมาก (Large working age population)¹⁸ ที่พบว่า การรับรู้ การถูกรบกวนจากเสียงทำให้เกิดภาวะซึมเศร้า และความคิดอยากฆ่าตัวตาย นอกจากนั้นการ ศึกษาแบบการทดลอง พบว่า ความสั่นสะเทือนทั้ง ร่างกาย (Whole body vibration) ด้วยความถึ 3 - 20 Hz ส่งผลกระทบต่อสุขภาพจิต¹⁹

2.1.3 สนามแม่เหล็กไฟฟ้า (Electromagnetic field) เป็นรังสีชนิดที่ไม่ทำให้ แตกตัว (Non-ionizing radiation) เพราะเป็นรังสีที่ มีกำลังต่ำ ไม่ทำให้เกิดการแตกตัวของอิเล็กตรอน ของอะตอมหรือโมเลกุลที่ไปตกกระทบ รังสีเหล่านี้ จะอยู่ในรูปคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าทั้งหมดไล่เรียงตาม ความถี่ (Frequency) จากสูงไปต่ำ คือ รังสีอัลตร้า ไวโอเลต (Ultraviolet) แสง (Visible light) รังสี อินฟราเรด (Infra-red) คลื่นไมโครเวฟ (Microwave)

คลื่นวิทยุ (Radiofrequency) และคลื่นแม่เหล็ก ไฟฟ้ากำลังอ่อน (Extreme Low Frequency-Electromagnetic Field: ELF-EMF) สามารถพบ อุปกรณ์ที่ใช้เทคโนโลยีของสนามแม่เหล็กไฟฟ้า เพื่ออำนวยความสะดวกและความปลอดภัยในการ ทำงานบนเรือหลายชนิด เช่น ระบบกระจายเสียง โทรคมนาคมและวิทยุคมนาคม (Broadcasting tele-and radio communication systems) ระบบ เรดาร์นำทางทะเล (Marine radar system) ระบบ วิทยุนำทางทางทะเล (Maritime radio navigation system) และยังมีอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าต่างๆ เพื่ออำนวยความสะดวกในการดำรงชีวิตบนเรือ²⁰ การสัมผัสสนามแม่เหล็กในลักษณะที่ผิดปกติ เช่น สัมผัสแบบเฉียบพลันหรือเรื้อรัง ระยะเวลาที่ สัมผัสนานๆ ซ้ำๆ จำนวนที่สัมผัสมาก จะไปรบกวน ตัวรับสารสื่อประสาท ทำให้สารสื่อประสาทที่ เป็นสาเหตุของภาวะซึมเศร้าหลั่งผิดปกติ ได้แก่ เซโรโทนิน (Serotonin) โดปามีน (Dopamine) และนอร์เอพิเนฟริน (Nor-epinephrine)¹⁷ ถึงแม้ว่า ้ ปัจจุบันยังไม่มีการศึกษาถึงระดับหรือความถี่ของ การสัมผัสสนามแม่เหล็กไฟฟ้าที่ส่งผลให้เกิดภาวะ ซึมเศร้าโดยตรงในมนษย์ อันเนื่องมาจากความยาก ในการประเมินระดับของสนามแม่เหล็กไฟฟ้าที่ สัมผัส¹⁷ อย่างไรก็ตามการทำงานภายในสนามแม่เหล็ก ไฟฟ้าในระยะเวลานานๆ อาจเป็นปัจจัยหนึ่งที่ ส่งผลต่อภาวะซึมเศร้าได้

2.2 สภาพแวดล้อมด้านจิตสังคม (Psychosocial environments) ได้แก่

2.2.1 สัมพันธภาพขัดแย้ง (Relationship conflict) สาเหตุที่สำคัญของการ เกิดความขัดแย้งของคนประจำเรือ คือ การสื่อสาร ที่ผิดพลาดและการสร้างมนุษยสัมพันธ์ต่อเพื่อน ร่วมงานหรือหัวหน้างานบนเรือที่ล้มเหลวเนื่องจาก ความแตกต่างทางวัฒนธรรม เชื้อชาติ และภาษา

(Multiculturalism, nationality, and language) โดยเฉพาะเรือเดินทะเลขนาดใหญ่มีคนประจำเรือ ที่ทำงานร่วมกันหลากหลายเชื้อชาติ เช่น เรือเดิน สินค้าของบริษัทขนส่งทางทะเลของประเทศอินเดีย ลำหนึ่ง มีคนประจำเรือที่ปฏิบัติหน้าที่ ได้แก่ ตำแหน่งนายเรือมีเชื้อชาติอินเดีย ตำแหน่งนาย ช่างกลมีเชื้อชาติไทย และตำแหน่งลูกเรือมีเชื้อชาติ ฟิลิปปินส์ ต้องใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสาร เมื่อคน ประจำเรือลำนี้ต้องพบเพื่อนร่วมงานและหัวหน้า งานคนเดิมเป็นระยะเวลานาน จนกว่าจะมีการ เปลี่ยนย้ายคนประจำเรือ หากไม่สามารถสื่อสาร เป็นภาษาอังกฤษได้ดีหรือไม่เข้าใจในความแตกต่าง ของวัฒนธรรม อาจทำให้เกิดการสื่อสารผิดพลาด ขาดปภิสัมพันธ์ร่วมกัน กลายเป็นความขัดแย้งใน การทำงานหรืออาจลุกลามไปจนถึงเรื่องส่วนตัว ส่งผลให้เกิดภาวะซึมเศร้าตามมา^{3,16}

2.2.2 การแยกตัวจากสังคมและ ความโดดเดี่ยว (Social isolation and loneliness) สถานที่ทำงานของคนประจำเรือตั้งอยู่บนเรือ เดินทะเลหรือเรือรบหลวง ที่ใช้เวลาหลายสัปดาห์ หรือหลายเดือนในทะเล โดยแทบไม่ได้สัมผัสกับ ชีวิตบนฝั่งก่อนที่จะถึงท่าเรือ เมื่อได้รับบาดเจ็บหรือ เจ็บป่วยเฉียบพลัน ทำให้ยากต่อการเข้าถึงการ เข้ารับการรักษาหรือรับบริการทางการแพทย์อื่นๆ อีกทั้งการแยกจากครอบครัวหรือคนรักนาน (Long separation from family members or spouses) เป็นสาเหตุหลักของปัญหาสุขภาพจิต สามารถนำไปสู่ความสิ้นหวัง (Despair) และภาวะ ซึมเศร้า (Depression)³

2.2.3 ความเครียดจากงาน (Work-related stress) การทำงานของคนประจำเรือ ที่ต้องเดินเรือไปตามเส้นทางเดินเรือทั้งในประเทศ และระหว่างประเทศ (International and domestic voyage) ทำให้มีโอกาสประสบภัยธรรมชาติจาก

Signal Salumáuró Royal Thai Navy Medical Journal

สภาพอากาศแปรปรวน (Weather condition) และภัยมนุษย์จากโจรสลัด (Piracy) และการก่อ อาชญากรรม (Criminalization) การทำงานภายใต้ ความกดดันจากลูกค้าหรือผู้ประสานงานจาก บริษัทสินค้าและจากเจ้าหน้าที่ประจำท่าเรือ ความเร่งรีบจากการขนส่งสินค้าเมื่อเรือเข้าเทียบท่า ไม่ว่าจะเป็นเวลากลางวันหรือกลางคืน (Pressure from contractors/customers/time) โดยเฉพาะ ถ้าเที่ยวการขนส่งสินค้านั้นต้องเทียบหลายท่าเรือ จะทำให้มีเวลาในการลงท่าเรือไปพักผ่อนลดลง (Short ship-turnaround times) ถ้าทำงานผิดพลาด มีโอกาสถูกยกเลิกสัญญาจ้างงานได้ง่าย เนื่องจากคน ประจำเรือต้องต่อสัญญาจ้างงานเป็นรายครั้ง ครั้งละ ไม่เกิน 9 เดือน (Insecurity of unemployment) อาจเป็นต้นเหตุของการไม่มีเงินไปชดใช้หนี้สิน²¹ ตลอดจนการปฏิบัติภารกิจของทหารเรือที่เป็น อันตรายหรือเกี่ยวข้องกับความมั่นคงของประเทศ ลักษณะเหล่านี้เปรียบเสมือนปัจจัยกระตุ้น (Stressor) หรือเรียกว่าเครียดจากงาน กลายเป็นความอ่อนล้า ก่อให้เกิดความกดดันทางจิตใจ (Mental strain) ซึ่งสอดคล้องกับแบบจำลองข้อเรียกร้องในงานมาก และการควบคุมในงานต่ำ (High job demand and low decision latitude) เป็นแนวคิดที่อธิบาย ความเครียดจากการทำงาน ซึ่งมีผลกระทบทั้งทางตรง และทางอ้อมต่อสุขภาพจิต โดยทำให้เกิดความ วิตกกังวล ความรู้สึกหดหู่ ความรู้สึกเหนื่อยหน่าย หมดกำลังใจ และภาวะซึมเศร้า ในทางตรงกันข้าม ถึงแม้ว่าคนประจำเรือจะมีปัจจัยกระตุ้นมากมาย หรือที่เรียกว่ามีข้อเรียกร้องในงานมากแต่ถ้าคน ประจำเรือมีความสามารถในการควบคุมในงานได้สูง (High job demand and high decision latitude) เช่น มีการรับรู้สมรรถนะแห่งตนสูง (High selfefficacy) เพราะได้รับการอบรมในทักษะในงานที่ ทำมาเป็นอย่างดี มีทักษะการคิด การตัดสินใจ

และการจัดการที่ดี จะเกิดความเครียดในระดับ ปานกลาง ก่อให้เกิดการเรียนรู้และแรงจูงใจใน การพัฒนาตนเอง²²

ปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงานต่อภาวะซึมเศร้า ข้างต้น จะเห็นว่า คนประจำเรือมีโอกาสสัมผัส ปัจจัยเสี่ยงต่อภาวะซึมเศร้าในขณะทำงานบนเรือ เนื่องจากการทำงานบนเรือเป็นระยะเวลานาน และติดต่อกัน อย่างไรก็ตามยังไม่มีการศึกษาความ สัมพันธ์ของปัจจัยหรือศึกษาปัจจัยเสี่ยงต่อภาวะ ซึมเศร้าในคนประจำเรือโดยตรง และส่วนใหญ่เป็น การศึกษาของต่างประเทศ ดังนั้นควรมีการศึกษา ปัจจัยข้างต้นต่อภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือ โดยตรง และสนับสนุนให้เพิ่มการศึกษาในประเทศ ไทย ทั้งนี้เพื่อให้มีหลักฐานเชิงประจักษ์ที่สามารถ อ้างอิงถึงบริบทการทำงาน หรือลักษณะของคน ประจำเรือไทยได้อย่างถูกต้องและซัดเจนต่อไป

≡แนวทางการประเมินภาวะซึมเศร้า≡ ในคนประจำเรือ

ก่อนปฏิบัติงานบนเรือ คนประจำเรือ จำเป็นต้องเข้ารับการตรวจสุขภาพก่อนปฏิบัติงาน บนเรือทุกๆ 2 ปี (Fit for sea) เพื่อรับประกาศนียบัตร สุขภาพ (Medical fitness certificate) เป็นการ ประเมินสุขภาพ ทั้งทางด้านร่างกาย ประกอบด้วย การตรวจโรคและโรคประจำตัว เช่น ลมบ้าหมูโรคไต โรคหัวใจ โรคความดัน เบาหวาน สารเสพติด วัณโรค และโรคติดเชื้อระบบทางเดินหายใจ เป็นต้น การตรวจสายตา ตาบอดสี การได้ยิน เป็นต้น และ ทางด้านจิตใจมีการประเมินสุขภาพจิตที่เกี่ยวข้อง กับภาวะซึมเศร้า เช่น มีปัญหาการนอนหลับ การ ประเมินโดยการสังเกต พูดคุย ซักถามอาการของ ภาวะซึมเศร้าโดยแพทย์คนประจำเรือ นอกจากนั้น คนประจำเรือต้องเข้ารับการฝึกอบรมคนทำงาน ประจำเรือเพื่อรับประกาศนียบัตรรับรองความรู้

ความสามารถตามตำแหน่งงานและการปฐมพยาบาล เบื้องต้น (Elementary first aid) อย่างไรก็ตามใน ปัจจุบัน พบว่า การเข้ารับการตรวจสุขภาพและ การอบรมนั้นไม่มีการประเมินหรือคัดกรองภาวะ ซึมเศร้าโดยตรง ซึ่งการคัดกรองภาวะซึมเศร้าจะ ช่วยให้ค้นพบผู้ป่วยซึมเศร้า และนำไปสู่การรักษา อย่างทันท่วงที อีกทั้งการคัดกรองจะช่วยส่งต่อผู้ป่วย ไปยังสถานบริการสุขภาพที่มีความเฉพาะทาง เพื่อให้ การดูแลอย่างต่อเนื่อง เป็นการดูแลที่ครอบคลุม เป็นองค์รวมมากยิ่งขึ้น ทั้งการดูแลด้านร่างกาย จิตใจ และสังคม และลดภาระค่าใช้จ่ายจากการ เจ็บป่วย เครื่องมือที่ใช้ในการคัดกรองภาวะซึมเศร้า ชนิดรายงานตนเองที่ใช้กันอย่างแพร่หลายใน ประเทศไทยปัจจุบัน มีดังนี้

1. แบบคัดกรองโรคซึมเศร้า 2 คำถาม (2Q) พัฒนาโดย สุวรรณา อรุณพงค์ไพศาล และคณะ²³ เป็น เครื่องมือคัดกรองภาวะซึมเศร้าเบื้องต้น มีความ จำเพาะ ร้อยละ 85.1 และความน่าจะเป็นโรค ซึมเศร้า เท่ากับ 4.82 เท่า ข้อดี คือ สั้น ง่าย ใช้เวลา ตอบแบบประเมินไม่ถึง 1 นาที

2. แบบประเมินภาวะซึมเศร้า 9 คำถาม (The Nine-Item Patient Health Questionnaire: PHQ-9) แปลเป็นภาษาไทยโดยมาโนช หล่อตระกูล และคณะ²⁴ เป็นแบบประเมินภาวะซึมเศร้าในช่วง สองสัปดาห์ที่ผ่านมา มีค่าความเฉพาะร้อยละ 77 ค่าความไวร้อยละ 84 และค่าความเชื่อมั่น เท่ากับ 0.79 ข้อดี คือ มีความเฉพาะและความไวสูงในการ วัดการเปลี่ยนแปลงของอาการซึมเศร้า ใช้เวลาตอบ แบบประเมิน 7 - 10 นาที มีจำนวนข้อไม่มาก มีการ ใช้อย่างแพร่หลายในระบบการสาธารณสุขไทย

3. แบบประเมินอาการซึมเศร้าฉบับ ภาษาไทย 20 คำถาม (Thai Depression Inventory: TDI) พัฒนาโดย มาโนช หล่อตระกูล และคณะ²⁵ เป็นแบบประเมินภาวะซึมเศร้าในช่วง 1 สัปดาห์ที่ ผ่านมา ประเมินเกี่ยวกับอารมณ์ ความคิด พฤติกรรม ความสนใจ สิ่งแวดล้อมความผิดปกติทางร่างกาย มีค่าความเชื่อมั่นโดยสัมประสิทธิ์แอลฟาของ ครอนบาค เท่ากับ 0.86 และความตรงตามสภาพ ปัจจุบัน เท่ากับ 0.72 ข้อดี คือ สะดวกแก่การ นำไปใช้ เข้าใจง่าย ไม่มีความแตกต่างด้านวัฒนธรรม ใช้เวลาตอบแบบประเมินเฉลี่ย 10 นาที

4. แบบประเมินอาการซึมเศร้าของซุง 20 คำถาม (Zung Self Rating Depression Scale: SDS) แปลเป็นภาษาไทยโดย นันทิกา ทวิชาชาติ และคณะ 26 เป็นแบบประเมินความสมดุลด้าน อารมณ์ ด้านร่างกาย ด้านระบบประสาทควบคุม การทำงานร่างกาย และด้านจิตใจ มีค่าความเชื่อมั่น เท่ากับ 0.73 ข้อดี คือ สามารถวัดการเปลี่ยนแปลง ด้านร่างกายและจิตใจได้ ใช้เวลาตอบแบบประเมิน 10 - 15 นาที ข้อจำกัด คือ ไม่สามารถประเมิน การเปลี่ยนแปลงของภาวะซึมเศร้าได้

5. แบบประเมินภาวะซึมเศร้าของเบค 21 คำถาม (Beck Depression Inventory: BDI) แปลเป็นภาษาไทยโดย โสรนี โหราสุทธิ์ และคณะ²⁷ เป็นแบบประเมินภาวะซึมเศร้าในช่วงสองสัปดาห์ ที่ผ่านมา ค่าความเชื่อมั่นโดยวิธีการแบ่งครึ่ง เท่ากับ 0.91 และค่าความคงที่ภายใน เท่ากับ 0.91 ข้อดี คือ เหมาะสำหรับการใช้ประเมินอาการซึมเศร้าทั้ง ในบุคคลทั่วไปและผู้ป่วย ใช้เวลาตอบแบบ ประเมินเฉลี่ย 10 นาที

จากการทบทวนเครื่องมือที่ใช้ในการ ประเมินโรคซึมเศร้าที่ใช้อยู่ในประเทศไทย พบว่า แบบคัดกรองภาวะซึมเศร้า 2Q เป็นแบบประเมิน ที่ใช้งานง่ายและมีคุณภาพ เหมาะกับบริบทของ ประเทศไทย และใช้อยู่ในระบบการสาธารณสุขไทย คนประจำเรือสามารถใช้ในการประเมินภาวะ ซึมเศร้าของตนเองอย่างง่ายได้ หากพบว่าภาวะ ซึมเศร้ามีความรุนแรงมากขึ้น บุคลากรวิชาชีพ สุขภาพประจำเรือควรใช้แบบประเมินความรุนแรง ของภาวะซึมเศร้า 9Q ร่วมด้วย ซึ่งจะสามารถป้องกัน ความรุนแรงของโรคและส่งต่อให้ได้รับการรักษา อย่างเหมาะสม ข้อจำกัดของแบบประเมินชนิดอื่น จะใช้เวลาในการทำนาน มีข้อคำถามจำนวนมาก ต้องใช้บุคลากรที่มีความชำนาญเฉพาะทางในการ ใช้แบบประเมิน จึงอาจจะทำให้ไม่เหมาะสมกับ การประเมินภาวะซึมเศร้าด้วยตนเองหรือขณะ ปฏิบัติงานบนเรือ เนื่องจากไม่มีบุคลากรวิชาชีพ สุขภาพด้านสุขภาพจิตโดยตรง และในอนาคต อาจจะทำการสร้างแบบประเมินภาวะซึมเศร้าที่มี ความเฉพาะกับผู้ปฏิบัติงานในเรือต่อไป

≡ แนวทางการป้องกันภาวะซึมเศร้า ≡ ในคนประจำเรือ

หลักการป้องกันโรคเนื่องจากงาน คือ การจัดการที่ตัวบุคลากรที่ทำงาน กำจัดหรือลดสิ่ง คุกคามจากสภาพแวดล้อมการทำงาน¹ ดังนั้น ผู้เขียนจึงได้นำหลักการนี้มาเป็นแนวทางการ ป้องกันภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือ ดังนี้

1. การคัดกรองภาวะซึมเศร้าของคน ประจำเรือ

1.1 ก่อนการปฏิบัติงานบนเรือ คน ประจำเรือต้องเข้ารับการตรวจสุขภาพระบบต่างๆ เพื่อรับประกาศนียบัตรสุขภาพ โดยแพทย์คน ประจำเรือที่มีความเชี่ยวชาญอย่างเคร่งครัด ร่วมกับการคัดกรองภาวะซึมเศร้าแก่คนประจำเรือที่มีโรค ประจำตัวเรื้อรัง มีหนี้สิน เพิ่งสูญเสียคนที่รัก สมาชิก ครอบครัวหรือคนสำคัญในชีวิต มีการปรับตัวยาก หรือไม่คุ้นชินกับการปฏิบัติงานในสังคมที่มีความ หลากหลายทางวัฒนธรรม มีคุณภาพการนอนไม่ดี โดยประยุกต์ใช้ขั้นตอนปฏิบัติการคัดกรองสำหรับ

บุคลากรสาธารณสุขในคลินิกโรคเรื้อรัง โรงพยาบาล ชมชน²⁸ ดังนี้

- ขั้นตอนที่ 1 ประเมินด้วยแบบ คัดกรอง 2 คำถาม คะแนนเต็ม 2 คะแนน มีการ แปลผลและวิธีปฏิบัติ ดังนี้

1) ผลปกติ (0 คะแนน) วิธีปฏิบัติ คือ แจ้งผลคะแนนให้แก่ตัวคนประจำเรือทราบ ให้ สุขภาพจิตศึกษาเรื่องโรคซึมเศร้า แนะนำให้ออก กำลังกาย 30 - 45 นาที อย่างน้อย 3 ครั้ง/สัปดาห์ (ยกเว้นผู้มีข้อห้ามออกกำลังกาย) แนะนำให้ ประเมินภาวะซึมเศร้าแบบ 2 คำถาม ด้วยตนเอง อย่างน้อย 2 สัปดาห์ ติดต่อกัน 2 ครั้ง

2) มีแนวโน้มเกิดภาวะซึมเศร้า (1 - 2 คะแนน) วิธีปฏิบัติเช่นเดียวกับการแปลผล ปกติ พร้อมกับทำแบบประเมินภาวะซึมเศร้า 9 คำถาม ต่อไป

- ขั้นตอนที่ 2 ประเมินด้วยแบบ ประเมินภาวะซึมเศร้า 9 คำถาม คะแนนเต็ม 27 คะแนน มีการแปลผลและวิธีปฏิบัติ ดังนี้

1) ไม่มีอาการซึมเศร้าหรือมี อาการน้อยมาก (< 7 คะแนน) วิธีปฏิบัติ คือ แจ้งผล คะแนนให้แก่ตัวคนประจำเรือทราบ ให้สุขภาพจิต ศึกษาเรื่องโรคซึมเศร้า แนะนำให้ออกกำลังกาย 30 - 45 นาที อย่างน้อย 3 ครั้ง/สัปดาห์ (ยกเว้นผู้มี ข้อห้ามออกกำลังกาย) แนะนำให้ประเมินภาวะ ซึมเศร้าแบบ 2 คำถาม ด้วยตนเอง อย่างน้อย 2 สัปดาห์ ติดต่อกัน 2 ครั้ง หากพบว่าค่าคะแนน > 7 คะแนน ให้พบแพทย์ตามสิทธิการรักษา

2) มีภาวะซึมศร้าระดับน้อย (7 - 12 คะแนน) วิธีปฏิบัติ คือ แจ้งผลคะแนนให้แก่ตัวคน ประจำเรือและญาติทราบเพื่อช่วยสอดส่องดูแล พร้อมกับแจ้งหัวหน้างานทราบเพื่อชะลอการ ปฏิบัติงานบนเรือ ให้สุขภาพจิตศึกษาเรื่องโรค ซึมศร้า แนะนำให้ออกกำลังกาย 30 - 45 นาที

อย่างน้อย 3 ครั้ง/สัปดาห์ (ยกเว้นผู้มีข้อห้ามออก กำลังกาย) แพทย์คนประจำเรือพิจารณาโรคทาง กายและประเมินยาที่ใช้อยู่ ให้หยุดหรือลดยาที่ สามารถทำให้เกิดอาการคล้ายซึมเศร้าหรือส่งต่อให้ แพทย์ที่ดูแลเป็นประจำควรชะลอการรับประกาศนียบัตร สุขภาพและนัดติดตามภาวะซึมเศร้า

3) มีภาวะซึมเศร้าระดับปานกลาง (13 - 18 คะแนน) วิธีปฏิบัติ คือ แจ้งผลคะแนน ให้แก่ตัวคนประจำเรือทราบ ให้สุขภาพจิตศึกษา เรื่องโรคซึมเศร้า พยาบาลห้องตรวจสุขภาพคน ประจำเรือร่วมกับแพทย์คนประจำเรือค้นหาและ ประเมินสาเหตุและปัญหาของภาวะซึมเศร้า แพทย์คนประจำเรือพิจารณาโรคทางกายและ ประเมินยาที่ใช้อยู่ ให้หยุดหรือลดยาที่สามารถทำ ให้เกิดอาการคล้ายซึมเศร้าหรือส่งต่อให้แพทย์ที่ ดูแลเป็นประจำ และส่งต่อเข้ารับการรักษาโดยแพทย์ เฉพาะทางจิตเวช ควรชะลอการรับประกาศนียบัตร สุขภาพ

4) การแปลผลมีภาวะซึมเศร้า ระดับรุนแรง (≥ 19 คะแนน) วิธีปฏิบัติ คือ แจ้งผล คะแนนให้แก่ตัวคนประจำเรือทราบ ให้สุขภาพจิต ศึกษาเรื่องโรคซึมเศร้า พยาบาลห้องตรวจสุขภาพ คนประจำเรือร่วมกับแพทย์คนประจำเรือค้นหา และประเมินสาเหตุและปัญหาของภาวะซึมเศร้า และส่งต่อเข้ารับการรักษาโดยแพทย์เฉพาะทางจิตเวช ชะลอการรับประกาศนียบัตรสุขภาพทันที

1.2 ระหว่างปฏิบัติงานบนเรือ กัปตันเรือ หรือนายเรือที่มีตำแหน่งเป็นหัวหน้างานสูงสุดของ เรือลำนั้นๆ มอบหมายหน้าที่ให้คนประจำเรือที่มี หน้าที่ดูแลเรื่องสุขภาพคนประจำเรือ อาชีวอนามัย และความปลอดภัย ให้การดูแลเบื้องต้น โดยต้องมี ความสามารถในการใช้แบบประเมินภาวะซึมเศร้า แบบ 2 คำถามได้ และประยุกต์ใช้แนวทางของ

การปฐมพยาบาลทางใจเบื้องต้น (3 ส + 2 ข) ของ กระทรวงสาธารณสุข²⁹ มีขั้นตอนดังนี้

- ขั้นตอนที่ 1 (ส ที่ 1) สอดส่อง มองหา คนประจำเรือที่มีลักษณะอาการซึมเศร้า ได้แก่ แยกตัว มีอารมณ์เศร้า พูดน้อย นอนไม่หลับ ร้องให้ ไม่อยากทำสิ่งที่เคยชอบหรือสนุก รู้สึกไร้ค่า สิ้นหวัง ซึ่งอาจเกิดขึ้นจากสูญเสียคนรัก ขัดแย้งกับ เพื่อนร่วมงานอย่างรุนแรง รวมถึงการถูกรบกวนมากๆ จากสภาพแวดล้อมในเรือ เช่น เสียงดังต่อเนื่อง ติดต่อกัน ที่อยู่อาศัยไม่เป็นส่วนตัว อยู่เรือนานๆ เป็นต้น

- ขั้นตอนที่ 2 ใส่ใจรับฟัง (ส ที่ 2) ให้รับฟังอย่างเข้าใจและเห็นใจ ไม่ตัดสินว่าอ่อนแอ หรือขี้เกียจ ข้อควรระวังอย่างยิ่ง คือ ไม่ใช่คำพูดที่ กดดัน ไม่ตำหนิ และไม่แสดงอารมณ์หงุดหงิด เช่น ผู้ชายไม่ร้องให้ ใครๆ เค้าก็เป็นกัน อดทนหน่อยนะ เป็นต้น เมื่อรับฟังอย่างเข้าใจแล้ว ให้คนประจำเรือ บอกความต้องการที่เร่งด่วนของตนเองเพื่อร่วมกัน หาทางแก้ใขปัญหา ให้พูดว่า "ทุกเรื่องไหนสำคัญที่สุด และช่วยกันวางแผน"

- ขั้นตอนที่ 3 ส่งต่อ เชื่อมโยง (ส ที่ 3) ให้ทำแบบคัดกรองภาวะซึมเศร้าแบบ 2 คำถาม และประเมินภาวะซึมเศร้า 9 คำถาม โดยปรับวิธี แปลผลและวิธีปฏิบัติจากการคัดกรองภาวะซึมเศร้า ก่อนปฏิบัติงานบนเรือ ขั้นตอนที่ 1 และ ขั้นตอนที่ 2 ให้เหมาะสมกับการทำงานบนเรือ ดังนี้

1) คะแนนคัดกรองภาวะซึมเศร้า แบบ 2 คำถาม มีผลปกติ (0 คะแนน) วิธีปฏิบัติ คือ แจ้งผลคะแนนให้แก่ตัวคนประจำเรือทราบ ให้การ ปฐมพยาบาลทางใจเบื้องต้น ประกอบด้วย แนะนำให้ ออกกำลังกาย 30 - 45 นาที อย่างน้อย 3 ครั้ง/ สัปดาห์ (ยกเว้นผู้มีข้อห้ามออกกำลังกาย) แนะนำ

Signal Salumáuró Royal Thai Navy Medical Journal

ให้ประเมินภาวะซึมเศร้าแบบ 2 คำถาม ด้วยตนเอง อย่างน้อย 2 สัปดาห์ ติดต่อกัน 2 ครั้ง

2) คะแนนคัดกรองภาวะซึมเศร้า แบบ 2 คำถาม มีแนวโน้มเกิดภาวะซึมเศร้า (1 - 2 คะแนน) วิธีปฏิบัติเช่นเดียวกับการแปลผลปกติ พร้อมกับทำแบบประเมินแบบ 9 คำถาม

3) คะแนนประเมินภาวะซึมเศร้า แบบ 9 คำถาม ไม่มีอาการซึมเศร้าหรือมีอาการ น้อยมาก (< 7 คะแนน) วิธีปฏิบัติ คือ แจ้งผลคะแนน ให้แก่ตัวคนประจำเรือทราบ แนะนำให้ออกกำลังกาย 30 - 45 นาที อย่างน้อย 3 ครั้ง/สัปดาห์ (ยกเว้น ผู้มีข้อห้ามออกกำลังกาย) แนะนำให้ประเมินภาวะ ซึมเศร้าแบบ 2 คำถาม ด้วยตนเอง อย่างน้อย 2 สัปดาห์ ติดต่อกัน 2 ครั้ง และติดตามอย่างต่อเนื่อง

4) คะแนนประเมินภาวะซึมเศร้า แบบ 9 คำถาม มีภาวะซึมเศร้าระดับปานกลางถึง รุนแรง (7 - 27 คะแนน) วิธีปฏิบัติ คือ ให้ดำเนิน การในขั้นตอนที่ 4 ต่อไป

- ขั้นตอนที่ 4 (ให้) ข้อมูล และ (ช่วยให้) เข้าถึงบริการ ดังนี้
- 1) ให้ข้อมูลเบื้องต้นเกี่ยวกับ อาการซึมเศร้า และแนวทางการรักษาว่ามีวิธี รับประทานยาและจิตบำบัด สามารถขอคำปรึกษา จากผู้เชี่ยวชาญได้
- 2) ช่วยให้ เข้าถึงการขอรับ คำปรึกษาสุขภาพจิตเบื้องต้นจาก 2 ช่องทาง ได้แก่ สายด่วนสุขภาพจิต โทร 1323 และไลน์แอปพลิเคชัน ชื่อ KhuiKun (คุยกัน) ของกรมสุขภาพจิต
- 3) ปรึกษากับหัวหน้างานสูงสุด เพื่อวางแผนการขอรับคำปรึกษาผ่านศูนย์ให้ คำปรึกษาการแพทย์ทางทะเล โดยติดต่อกับศูนย์ ที่หน่วยงานมีการติดต่อประสานไว้อยู่แล้ว หรือใช้ ระบบการแพทย์ทางไกลอื่นๆ ในประเทศไทย ยกตัวอย่าง เช่น ระบบแพทย์ทางไกลของกระทรวง

สาธารณสุข ศูนย์แพทย์ทหารบก จังหวัดชายแดน ภาคใต้ และกองทัพเรือซึ่งมีศูนย์ปฏิบัติการ 4 แห่ง ดังนี้ ศูนย์ปฏิบัติการกองทัพเรือ (ศปก.ทร.) สถานี สื่อสารฐานทัพเรือสัตหีบ สถานีสื่อสารฐานทัพเรือ สงขลา และสถานีสื่อสารฐานทัพเรือพังงา¹

4) หากภาวะซึมเศร้ามีอาการ รุนแรงมากขึ้น ควรเตรียมการลำเลียงผู้ป่วยขึ้นฝั่ง เพื่อรับการรักษาตามสิทธิการรักษา ร่วมกับการ เฝ้าระวังเรื่องการทำร้ายตนเองและการพยายามฆ่า ตัวตายอย่างใกล้ชิด

2. การให้ความรู้ ฝึกทักษะ และปรับ ทัศนคติต่อภาวะซึมเศร้า

2.1 ให้ความรู้คนประจำเรือเรื่องภาวะ ซึมเศร้า ผลกระทบ และปัจจัยที่เกี่ยวข้องต่อการ เกิดภาวะซึมเศร้า วิธีการใช้และแปลผลแบบ ประเมินภาวะซึมเศร้าแบบ 2 และ 9 คำถาม เพื่อ ประเมินตนเองและเพื่อนร่วมงาน ทั้งนี้ต้องจัดหา ช่องทางที่สามารถเข้าถึงการทำแบบประเมินได้ง่าย เช่น เว็บไซต์ของศูนย์ความรู้เรื่องโรคซึมเศร้าไทย

2.2 ฝึกทักษะและปรับทัศนคติในการ ป้องกันภาวะซึมเศร้า การปรับความคิดและพฤติกรรม (Cognitive behavioral therapy) ที่ต้องใช้บุคลากร ทางสุขภาพที่มีความเชี่ยวชาญมีประสิทธิผลใน การป้องกันและลดภาวะซึมเศร้า แต่เนื่องจากการ ปฏิบัติงานบนเรือไม่มีผู้เชี่ยวชาญ จึงอาจประยุกต์ใช้ โดยบุคลากรทางสุขภาพบนเรือที่ไม่ผ่านการอบรม ทำการสอนให้คนประจำเรือฝึกพฤติกรรมเผชิญ ปัญหาโดยการแก้ไขที่สาเหตุและปรับอารมณ์ (Problem solving and emotional coping) ซึ่งเป็นอีกวิธีที่มีประสิทธิผลในการลดภาวะ ซึมเศร้าได้เช่นกัน เช่น ฝึกนับการหายใจ ฝึกผ่อน คลายกล้ามเนื้อ รู้จักวิธีการประเมินสาเหตุของ ความเศร้า และร่วมกันค้นหาแหล่งประโยชน์ใน การแก้ไขสาเหตุความเศร้านั้นๆ

2.3 ฝึกทักษะการปฐมพยาบาลทาง ใจเบื้องต้น (Mental health first aid skill) เป็น ทักษะที่คนทั่วไปสามารถนำไปประยุกต์ใช้กับคน ใกล้ชิดได้ สอดคล้องกับบริบทของการทำงานบนเรือ ที่ต้องอย่ร่วมกับเพื่อนร่วมงานเป็นระยะเวลา ยาวนานอย่างยิ่ง การใช้ทักษะนี้กับเพื่อนร่วมงาน ระหว่างรอรับคำปรึกษาจากแพทย์หรือผู้เชี่ยวชาญ อาจจะช่วยลดภาวะซึมเศร้าและชะลอการพัฒนา เป็นโรคซึมเศร้าหรือโรคทางจิตเวชอื่นๆ ได้ ขั้นตอน หนึ่งของการปฐมพยาบาลทางใจ คือ (ช่วยให้) เข้าถึงข้อมูล ควรส่งเสริมให้คนประจำเรือเข้าถึง การรับคำปรึกษาสุขภาพจิตเบื้องต้นกับผู้เชี่ยวชาญ โดยหน่วยงานหรือหัวหน้างานควรมีการบอกกล่าว และเน้นย้ำให้ทราบถึงช่องทางการให้บริการขอรับ คำปรึกษา มีการจัดบริการอินเทอร์เน็ต เพื่อให้คน ประจำเรือสามารถเข้าถึงช่องทางการรับคำปรึกษา ได้อย่างรวดเร็ว เช่น สายด่วนสุขภาพจิต โทร 1323 และไลน์แอปพลิเคชัน ชื่อ KhuiKun (คุยกัน)

2.4 ส่งเสริมให้เกิดทักษะด้านการ บริหารอารมณ์และความคิด (Soft skill) ควรมีการ ส่งเสริมทักษะการสื่อสารและสร้างมนุษยสัมพันธ์ ในที่ทำงาน (Communication and human relationship skill) ร่วมกับการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ ข้ามวัฒนธรรม เช่น การให้ความรู้เรื่องวัฒนธรรม ของเชื้อชาติต่างๆ ความแตกต่างของวัฒนธรรม การปฏิบัติตนในสังคมที่มีเชื้อชาติหลากหลาย โดยเฉพาะเชื้อชาติที่คนประจำเรือต้องร่วมงาน ด้วยในเรือ เป็นต้น ทั้งนี้ เพื่อเป็นการลดและ ้ ป้องกันการแยกตัวจากสังคมและความรู้สึกโดดเดี่ยว ที่อาจนำไปสู่ภาวะซึมเศร้า รวมถึงการส่งเสริมทักษะ การคิดการตัดสินใจและการจัดการในสถานการณ์ เร่งด่วน ฉุกเฉิน เพื่อเพิ่มการรับรู้สมรถนะแห่งตน สามารถลดความเครียดจากงานได้²² อย่างไรก็ตาม การส่งเสริมทักษะด้านการบริหารอารมณ์และ

ความคิด มีความจำเป็นอย่างยิ่งที่ควรส่งเสริมให้ เกิดขึ้นในคนประจำเรือ รวมทั้งทักษะด้านเทคนิค (Hard skill) เช่น การอบรมการเป็นนายประจำเรือ การขนถ่ายสินค้าทั่วไปหรือสารเคมี ที่คนประจำเรือ เข้ารับการอบรมตามเกณฑ์ของ International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers Manila seaferes training amendments enter into force (STCW)³⁰ ตามตำแหน่งงานต้องได้รับการ อบรมอย่างเคร่งครัดเพื่อให้ถูกต้องตามกฎหมาย และมีทักษะในงานที่ทำอย่างถูกต้อง

ส่งเสริมและปรับสภาพแวดล้อมการ ทำงาน

3.1 จัดหาอุปกรณ์ป้องกันเสียง (Noise protective equipment) เช่น ที่อุดหู (Ear plug) ที่ ครอบหูลดเสียง (Ear muff) โดยที่อุปกรณ์เหล่านี้ ต้องมีคุณภาพและพร้อมใช้งานเสมอ ขณะเดียวกัน ต้องมีการให้ความรู้เรื่องการรบกวนของเสียงที่มี ผลต่อร่างกายและจิตใจ ฝึกทักษะการใช้อุปกรณ์ ป้องกันส่วนบุคล เพื่อลดการถูกรบกวนจากเสียง ขณะทำงานและสามารถพักผ่อนนอนหลับได้อย่าง มีคุณภาพ อย่างไรก็ตามการสั่นสะเทือนของเรือ จากสภาพอากาศแปรปรวนเป็นสาเหตุของอาการ เมาเรือ ทำให้คลื่นไส้ อาเจียน อ่อนล้า เป็นปัจจัย ที่ไม่มีอุปกรณ์ป้องกันโดยตรง ส่งผลกระทบต่อการ ทำงาน อาจใช้วิธีการจัดยาบรรเทาอาการคลื่นไส้ อาเจียนเป็นยาสามัญประจำเรือและจัดน้ำสมุนไพร ขิงไว้ในมื้ออาหารบนเรือ เพราะมีสรรพคุณในการ บรรเทาอาการคลื่นไส้อาเจียนได้ รวมไปถึงการ **ป้องกันผลกระทบจากสนามแม่เหล็กไฟฟ้าควรมี** การแยกสถานที่ปฏิบัติงานและสถานที่พักผ่อน อย่างชัดเจน เพื่อลดระยะเวลา ความถี่ของการสัมผัส บริเวณที่จะได้รับรังสีจากสนามแม่เหล็กไฟฟ้า

3.2 ปรับตารางเวลาและสถานที่พักผ่อน ให้แยกจากบริเวณและเวลาทำงานอย่างชัดเจน (Recreational time and place adjustment) โดยคำนึงถึงหลักเกณฑ์ชั่วโมงการทำงานและ พักผ่อน ของอนุสัญญาว่าด้วยแรงงานทางทะเล ค.ศ. 2006 (Maritime Labour Convention: MLC 2006) อย่างเคร่งครัด คือ ต้องจัดให้คนประจำเรือ มีชั่วโมงการพักผ่อนไม่น้อยกว่า 10 ชั่วโมงในรอบ หนึ่งวัน และไม่น้อยกว่า 77 ชั่วโมงในรอบหนึ่ง สัปดาห์ ทั้งนี้ชั่วโมงการพักผ่อนแบ่งออกได้ ไม่เกินสองช่วงและในสองช่วงนี้ต้องมีระยะเวลา อย่างน้อย 6 ชั่วโมงและต้องเว้นระยะห่างระหว่างกัน ในแต่ละช่วงไม่เกิน 14 ชั่วโมง รวมถึงคนประจำเรือ ้ มีสิทธิลาขึ้นฝั่งได้ตามที่ตกลงกับเจ้าของเรือ เว้นแต่ ลาขึ้นฝั่งด้วยเหตุผลทางด้านสุขภาพ รวมถึงการให้ ความรู้เกี่ยวกับการนอนหลับที่มีคุณภาพ โดยใช้ เวลาสั้นๆ ในขณะที่หัวหน้างานพบลูกน้องก่อนเริ่ม ปฏิบัติงานในแต่ละวัน (Morning brief) และให้ บุคลากรสุขภาพประจำเรือจัดกิจกรรมเพื่อฝึก เทคนิคทางเลือกแบบกายและใจ (Mind and body intervention) เนื่องจากกิจกรรมเหล่านี้จะทำให้ คนประจำเรือสามารถพักผ่อนและนอนหลับได้ อย่างมีคุณภาพขณะพัก ซึ่งมีผลการวิจัยแบบการ ทบทวนอย่างเป็นระบบและการวิเคราะห์อภิมาน (Systematic review and meta-analysis) สนับสนุน การใช้เทคนิคทางเลือกแบบกายและใจ (Mind and body intervention) เช่น การทำสมาธิ (Meditation) การผ่อนคลายกล้ามเนื้อ (Muscle relaxation) โยคะ (Yoga) เป็นต้น สามารถเพิ่มประสิทธิผล การนอนหลับและลดภาวะซึมเศร้าได้³¹

3.3 จัดเวลาและกิจกรรมสันทนาการ เพื่อเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างคนประจำเรือ กิจกรรมประเภทกีฬาหรือการออกกำลังกาย เช่น แข่งขันฟุตบอลบนดาดฟ้าเรือ แข่งขันเพาะกาย

ยืดเหยียดยามเช้า ซึ่งกิจกรรมประเภทกีฬาหรือ การออกกำลังกายช่วยให้สมองหลังสารสื่อประสาท แห่งความสุข ลดภาวะซึมเศร้าได้ หรือกิจกรรมที่ ได้พูดคุยแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกัน เช่น กิจกรรม ดูหนังภาษาอังกฤษยามเย็น จัดการรับประทาน อาหารร่วมกัน โดยจัดโหวตเมนูที่ชื่นชอบ อย่างไร ก็ตามการจัดกิจกรรมต้องไม่แบ่งแยกแผนก ตำแหน่งงานหรือเชื้อชาติ และถูกจัดขึ้นในช่วงเวลา พักผ่อนนอกเหนือเวลานอน ทั้งนี้ กิจกรรมเหล่านี้ จะช่วยกระชับความสัมพันธ์โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เป็นการลดและป้องกันการแยกตัวจากสังคมและ ความรู้สึกโดดเดี่ยว

3.4 จัดหาบริการระบบบริการ อินเทอร์เน็ตที่ราคาประหยัดหรือฟรี โดยไม่จำกัด ตำแหน่งงานหรือสถานที่บนเรือ เพื่อส่งเสริมให้คน ประจำเรือทุกลำดับชั้นเข้าถึงการใช้สื่อสังคม ออนไลน์ (Social media online platform) สำหรับ การติดต่อพูดคุยกับสมาชิกครอบครัวหรือคนรัก ในบริเวณที่เป็นส่วนตัว เพื่อลดความรู้สึกแยกจาก สมาชิกครอบครัวและคนรัก (Separation of family members and spouse) อย่างไรก็ตาม การใช้สื่อสังคมออนไลน์ควรกำหนดให้สมดุลกับ การมีปฏิสัมพันธ์กับเพื่อนร่วมงาน

ข้อเสนอแนะ =

คนประจำเรือเป็นกลุ่มผู้ประกอบอาชีพ
ทางทะเลที่สามารถเกิดภาวะซึมเศร้าโดยมีสาเหตุ
จากปัจจัยสภาพการทำงานและสภาพแวดล้อมใน
การทำงาน บทความนี้จึงนำเสนอแนวทางการป้องกัน
ภาวะซึมเศร้าที่ครอบคลุมตัวคนประจำเรือและการ
จัดการปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงาน ได้แก่ การคัดกรอง
ภาวะซึมเศร้าก่อนและระหว่างปฏิบัติงานบนเรือ
การให้ความรู้ ฝึกทักษะ และปรับทัศนคติต่อภาวะ
ซึมเศร้า รวมถึงการส่งเสริมและปรับสภาพแวดล้อม

การทำงาน อย่างไรก็ตามแนวทางการป้องกันนี้จะ สามารถดำเนินการได้อย่างมีประสิทธิภาพต้อง อาศัยการจัดทำนโยบายส่งเสริมสุขภาพจิตและ ป้องกันภาวะซึมเศร้าที่เกิดจากการทำงานและ ขับเคลื่อนนโยบายนี้โดยสร้างความร่วมมือระหว่าง หน่วยงานและบุคลากรที่เกี่ยวข้องกับคนประจำเรือ เช่น กรมเจ้าท่า บริษัทที่คนประจำเรือปฏิบัติงาน คลินิกหรือห้องตรวจสุขภาพคนประจำเรือ แพทย์ คนประจำเรือ พยาบาลห้องตรวจสุขภาพคนประจำ เรือ กรมแพทย์ทหารเรือ และกองทัพเรือ ผู้เขียน จึงขอเสนอแนะ ดังนี้

- 1. กรมเจ้าท่าและกระทรวงสาธารณสุข ผู้ออกนโยบายด้านสุขภาพของคนประจำเรือ ควร พิจารณาจัดทำนโยบายและแนวทางปฏิบัติเกี่ยวกับ การตรวจภาวะซึมเศร้าและภาวะสุขภาพจิตก่อน ปฏิบัติงานบนเรือเพิ่มเติมจากเดิม ที่มีเพียงการ ตรวจสุขภาพกายก่อนปฏิบัติงานบนเรือทุกๆ 2 ปี (Fit for sea) เพิ่มการประเมินภาวะสุขภาพจิต นอกจากนั้นการอบรมเพื่อรับประกาศนียบัตร รับรองความรู้ความสามารถตามตำแหน่งงานและ การปฐมพยาบาลเบื้องต้น (Elementary first aid) ควรเพิ่มการปฐมพยาบาลทางใจเบื้องต้นเข้าไปด้วย
- 2. บริษัทที่คนประจำเรือปฏิบัติงาน ควร มีการฝึกอบรมเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบด้านสุขภาพ ของคนประจำเรือ ในการใช้แบบคัดกรองภาวะ ซึมเศร้าเพื่อสามารถค้นหาผู้ที่มีความเสี่ยงต่อการ เกิดภาวะซึมเศร้าในระหว่างปฏิบัติงานบนเรือ การ ติดตามคนประจำเรือที่มีความเสี่ยงต่อการเกิด ภาวะซึมเศร้าอย่างต่อเนื่องจะสามารถส่งต่อการ รักษา ลดผลกระทบความเสียหายที่เกิดขึ้นในการ ปฏิบัติงานได้ รวมถึงควรมีมาตรการในการป้องกัน ปัจจัยที่ส่งผลต่อการเกิดภาวะซึมเศร้าจากการ ทำงานของคนประจำเรือ เพื่อให้คนประจำเรือมี สุขภาพกายและสุขภาพจิตที่ดี และทำงานบนเรือ ได้อย่างเต็มประสิทธิภาพ

- 3. แพทย์คนประจำเรือและพยาบาลห้อง ตรวจสุขภาพคนประจำเรือในคลินิกหรือห้องตรวจ สุขภาพคนประจำเรือ ควรเพิ่มบทบาทการส่งเสริม สุขภาพจิตและป้องกันภาวะซึมเศร้าที่มีสาเหตุ จากปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงาน ได้แก่ การคัดกรอง ภาวะซึมเศร้า มีมาตรการในการดูแลหรือส่งต่อ อย่างต่อเนื่องร่วมกับบริษัทที่คนประจำเรือ ปฏิบัติงาน การให้ความรู้และฝึกทักษะการป้องกัน ภาวะซึมเศร้า ตลอดจนการส่งเสริมและปรับ สภาพแวดล้อมการทำงานที่ดี
- 4. กรมแพทย์ทหารเรือและกองทัพเรือ จัดทำองค์ความรู้และและสนับสนุนการศึกษาวิจัย เกี่ยวกับการส่งเสริมสุขภาพจิตและป้องกันภาวะ ซึมเศร้าในผู้ที่ปฏิบัติงานบนเรือ โดยเฉพาะภาวะ ซึมเศร้าที่มีสาเหตุจากปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงาน

= บทสรุป ===

การจัดการปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับงานที่ส่งผล ต่อการเกิดภาวะซึมเศร้าและแนวทางป้องกัน ภาวะซึมเศร้าในคนประจำเรือ เป็นเรื่องที่ทุกฝ่ายที่ เกี่ยวข้องต้องตระหนักและให้ความสำคัญ เพราะ นอกจากจะส่งผลกระทบต่อระดับตัวบุคคลแล้วยัง มีผลกระทบต่อส่วนรวม ทั้งเพื่อนร่วมงาน หัวหน้างาน จนถึงระดับองค์การและประเทศได้ การนำเสนอ แนวทางป้องกันภาวะซึมเศร้านี้เพื่อให้หน่วยงานที่ เกี่ยวข้องกับคนประจำเรือ ไม่ว่าจะเป็นกรมเจ้าท่า บริษัทที่คนประจำเรือปฏิบัติงาน คลินิกหรือห้อง ตรวจสุขภาพคนประจำเรือ แพทย์คนประจำเรือ พยาบาลห้องตรวจสุขภาพคนประจำเรือ กรมแพทย์ ทหารเรือ และกองทัพเรือ สามารถนำไปประยุกต์ใช้ ในการส่งเสริมสุขภาพจิตและป้องกันภาวะ ซึมเศร้าได้อย่างเหมาะสมกับปัญหาและบริบทที่ เป็นจริง ตลอดจนเป็นข้อมูลพื้นฐานสำหรับการ ศึกษาวิจัยที่เกี่ยวข้องกับภาวะซึมเศร้าในคน ประจำเรือต่อไป

เอกสารอ้างอิง

- 1. Kaewkla C, Wongwanit P, Sujirat A, Supanitayanon T, Editor. Maritime medicine Royal Thai Navy. Nonthaburi: Sahamitra printing and publishing; 2014. (in Thai).
- 2. Prongnamchai S, Lawang K, Yongsiri S, Dinchuthai P, Chaiwanit P. A management model for health status and illness among maritime commercial crews. Burapha Journal of Medicine 2019;5(2):50-69. (in Thai).
- 3. Mellbye A, Carter T. Seafarers' depression and suicide. International Maritime Health 2017;68(2):108-14.
- 4. Supanitayanon T, Chaikul T. Introduction to maritime medicine. Royal Thai Navy Medical Journal 2004;41(1):17-25. (in Thai).
- 5. Lueboonthavatchai O, Lueboonthavatchai P. Psychosocial treatment for depressive disorder. Bangkok: Chulalongkorn University Printing House; 2010. (in Thai).
- 6. Lefkowitz RY, Slade MD. Seafarer mental health study: final report, October 2019. [Internet]. [cited 2020 March 15]. Available from: http://www.seafarerstrust.org/wp-.
- 7. Silva JLLd, Moreno RF, Soares RdS, Almeida JA, Daher DV, Teixeira ER. Common mental disorders prevalence among maritime workers of Rio de Janeiro. Revista de Pesquisa: Cuidado é Fundamental Online 2017;9(3):676-81.
- 8. Xiao J, Huang B, Shen H, Liu X, Zhang J, Zhong Y, et al. Association between social support and health-related quality of life among Chinese seafarers: a cross-sectional study. PloS one 2017;12(11):e0187275.
- 9. Baygi F, Mohammadian Khonsari N, Agoushi A, Hassani Gelsefid S, Mahdavi Gorabi A, Qorbani M. Prevalence and associated factors of psychosocial distress among seafarers during COVID-19 pandemic. BMC Psychiatry 2021;21(1):1-9.
- 10. Qin W, Li L, Zhu D, Ju C, Bi P, Li S. Prevalence and risk factors of depression symptoms among Chinese seafarers during the COVID-19 pandemic: a cross-sectional study. BMJ Open 2021;11(6):e048660.
- 11. Yongcharoen P, Sithisarankul P. Prevalence and associated factors of burnout syndrome among ship officers of the Royal Thai Navy. Royal Thai Navy Medical Journal 2020;47(1):204-22. (in Thai).
- 12. Oldenburg M, Jensen H-J. Sleepiness of day workers and watchkeepers on board at high seas: a cross-sectional study. BMJ Open 2019;9(7):e028449.
- 13. Boyce P, Barriball E. Circadian rhythms and depression. Aust Fam Physician 2010;39(5):307-10.
- 14. Jurišić-Eržen D, Benko K, Ljubić S, Jerković R. The prevalence of depression and anxiety in seafarers type 2 diabetic patients. Collegium Antropologicum 2011;35(4):1067-70.

- 15. Arcury-Quandt AE, Harbertson J, Ziajko L, Hale BR. Risk factors for positive depression screening across a shipboard deployment cycle. British Journal of Psychiatry 2019;5(5):e84.
- 16. Oldenburg M, Baur X, Schlaich C. Occupational risks and challenges of seafaring. Journal of Occupational Health 2010;52(5):249-56.
- 17. van den Bosch M, Meyer-Lindenberg A. Environmental exposures and depression: biological mechanisms and epidemiological evidence. Annual Review of Public Health 2019;40:239-59.
- 18. Yoon J-H, Won J-U, Lee W, Jung PK, Roh J. Occupational noise annoyance linked to depressive symptoms and suicidal ideation: a result from nationwide survey of Korea. PLoS One 2014;9(8):e105321.
- 19. Jalilian H, Gorjizadeh O, Najafi K, Falahati M. Effects of whole body vibration and backrest angle on perceived mental workload and performance. Experimental and Clinical Sciences Journal 2021;20:400.
- 20. Pawłowski T. A review of electromagnetic field sources on ships. Bulletin of Maritime Institute in Gdańsku 2018;33(1):94-112.
- 21. Iversen RT. The mental health of seafarers. International Maritime Health 2012;63(2):78-89.
- 22. Janyam K. Job stress in terms of job demand-control model: causes, effects and prevention. Parichart Journal, Thaksin University 2018;31(1):23-41. (in Thai).
- 23. Arunpongpaisal S, Kongsuk T, Maneeton N, Maneeton B, Wannasavek K, Leejongpermpoon J, et al. Development and validity of two-question- screening test for depressive disorders in Thai I -san community. Journal of the Psychiatric Association of Thailand 2007;52(2):138-48. (in Thai).
- 24. Lotrakul M, Sumrithe S, Saipanish R. Reliability and validity of the Thai version of the PHQ-9. BMC Psychiatry 2008;8:46-52. (in Thai).
- 25. Lotrakul M, Sukanich P. Development of the Thai depression inventory. Journal Medical Association of Thailand 1999;82(12):1200-7. (in Thai).
- 26. Thavichachart N, Meksupa O, Thavichachart T. Psychosocial factors correlate to depression in elderly: comparative study in Bangkok and Uthaithanl provice. Chulalongkorn Medical Journal 1990;35(4):195-203.
- 27. Horasut S, Phothisak S, Gander J. Thai version of the Beck depression inventory (BDI). Bulletin of Suan Prung 1997(1):22-28. (in Thai).
- 28. Department of Mental health, Ministry of Public Health. Mental health assessment guideline for health care service in community hospital (NCDs clinic). Revised edition. Nonthaburi: The agricultural cooperative federation of Thailand; 2015. (in Thai).



- 29. Department of Mental Health, Ministry of Public Health. Mental health first aid [Internet]. [cited 2022 February 16]. Available from: https://galya.go.th/web/files/dmh/psychological-fisrt-aid_3L.pdf. (in Thai).
- 30. International Maritime Organization. International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers Manila seaferes training amendments enter into force (STCW). [Internet]. [cited 2020 January 10]. Available from: https://www.imo.org/en/ OurWork/HumanElement/Pages/STCW-Conv-LINK.aspx.
- 31. Sud A, Lai KSP, Cheng DK, Chung C, Pico-Espinosa OJ, Rice DB. Mind-body interventions for depressive symptoms in chronic pain: a systematic review of meta-analyses. Pain Physician 2021;24(1):61-72.